

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Systeme de chromatographie LC-MS/MS		
Solicitation No. - N° de l'invitation 01756-140304/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 01756-140304		Date 2013-11-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SPV-915-63828		
File No. - N° de dossier pv915.01756-140304	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-17		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gosselin, Monique		Buyer Id - Id de l'acheteur pv915
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3803 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Agriculture et agro-alimentaire Canada Centre de Recherche et Développement 430 Boulevard Gouin St-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 3E6		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification est émise pour modifier la Demande de proposition (DDP) comme suit:

**ANNEXE A - SPÉCIFICATIONS OBLIGATOIRES POUR UN SYSTÈME DE
CHROMATOGRAPHIE LIQUIDE COUPLÉ À LA SPECTROMÉTRIE DE
MASSE(LC-MS /MS)**

Supprimer:

- 12.7** La gamme dynamique linéaire du spectromètre de masse doit être à 5 ordres de grandeur pour la quantification relative.
- 12.12** La conception de l'instrument doit permettre qu'il occupe un espace de paillasse pas plus de 1m x 0,7 mx 1 m (H x L x P) et son poids ≤ 200 kg;

Référence dans la proposition de l'entrepreneur : _____

Insérer:

- 12.7** La gamme dynamique linéaire du spectromètre de masse doit être supérieur à 4 ordres de grandeur pour la quantification relative pour donner une précision de masse meilleure que 3 ppm RMS;

Référence dans la proposition de l'entrepreneur : _____

- 12.12** La conception de l'instrument doit permettre qu'il occupe un espace de paillasse pas plus de 1.6 m x 0,7 m x 1.2 m (H x L x P) et son poids < 270 Kg;

Référence dans la proposition de l'entrepreneur : _____

Tous les autres termes et conditions de la DDP restent inchangés.